

أسلوب الحكيم

في بعض أحاديث سيد المرسلين
دراسة تطبيقية بديعية



هذا البحث

مقدم إلى كلية الآداب بجامعة سونان كاليجا الإسلامية الحكومية جوكيجاكتا
لإنعام بعض الشروط للحصول على الشهادة العالمية
في علم اللغة العربية وأدبها

وضع وضعي
نور على
STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA
رقم الطالب: ٩٨١٢٢١٨

شعبة اللغة العربية وأدبها لكلية الآداب
جامعة سونان كاليجا الإسلامية الحكومية
جوكيجاكتا

٢٠٠٤

Drs. H. M. Syakir Ali, M. Si.
Dekan Fakultas Adab
IAIN Sunan Kalijaga Yogyakarta

NOTA DINAS

Hal: Skripsi Sdr. Nur Ali

Kepada Yth.
Dekan Fakultas Adab
IAIN Sunan Kalijaga Yogyakarta
Di
Yogyakarta

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah meneliti, mengoreksi dan memberikan bimbingan seperlunya pada skripsi saudara:

Nama	:	Nur Ali
NIM	:	98112218
Jurusan	:	Bahasa dan Sastra Arab
Judul	:	USLUB AL-HAKIM FI BA'DLI AHADITS SAYYID AL-MURSALIN (Dirasah Tahliliyyah Badi'iyyah)

Kami selaku pembimbing berpendapat bahwa penyusun skripsi tersebut di atas dapat segera dipanggil ke depan sidang munaqasyah untuk mempertahankan skripsinya.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA
Yogyakarta, 1 Rabi' Tsani 1425 H
21 Mei 2004

Pembimbing I


Drs. H. M. Syakir Ali, M. Si.
NIP: 150 178 235



DEPARTEMEN AGAMA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA
FAKULTAS ADA
Jl. Marsda Adisucipto Yogyakarta 55281 Telepon (0274) 513949

PENGESAHAN

Skripsi dengan judul : **أسلوب الحكيم في بعض أحاديث سيد المرسلين
(دراسة تحليلية بديعية)**

Diajukan oleh:

Nama : Nur Ali
N I M : 98112218
Program : Sarjana Strata 1
Jurusan : BSA

telah dimunaqasyahkan pada hari : Selasa tanggal : 6 Juli 2004 dengan nilai : B dan telah dinyatakan syah sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Sastra (S.S).

Panitia Ujian Munaqasyah,

Ketua Sidang,

Dr. H. Sukamta, MA
NIP. 150221270

Sekretaris Sidang,

M. Walidin, S.A.
NIP. 150294474

Pembimbing/Merangkap Pengaji,

Drs. HM. Syakir Ali, MSi
NIP. 150178235

Pengaji I,

Drs. Mardjoko Idris, M.Ag
NIP. 150232845

Pengaji II,

Drs. HM. Habib, M.Ag
NIP. 150266738

Yogyakarta, Juli 2004

Dekan,

Drs. HM. Syakir Ali, MSi
NIP. 150178235

الشعار

* إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (سورة يوسف : ٢)

"Sesungguhnya Kami menurunkannya berupa al-Qur'an dengan berbahasa Arab, agar kamu memahaminya."

(Q.S. Yusuf: 2)

* حياة الفتى والله بالعلم والتقوى # إذا لم يكونوا لا اعتبار لذاته (الشعر)

"Sesungguhnya kehidupan seorang pemuda itu adalah dengan ilmu dan taqwa, manakala tidak ada keduanya maka tidak ada nilai dirinya."

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
(Sya'ir)
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

اللهُمَّ إِنِّي أُخْرَا

رسالسا البسيطة هزه نقدر منها إلّا:

أُمِّي الْحَسِيبَة

وَأَبِي الْكَرْبَلَى

وَأَسْرَى الْمَتَسْوَقَة

وَأَسَانِدِي وَأَسْتَأْذِنِي الْتَّسْرِفَاء

وَأَصْحَابِي الْجَمِيع

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

كلمة السكر والتقدير

الحمد لله الذي نزل القرآن بلسان عربي مبين وجعله رشداً وهدىً للناس
وجعله وسيلة لتفهيم آياته، حمداً دائماً عليه قد أعطانا رحمة وهداية حتى يستطيع
الكاتب أن ينتهي الرسالة العلمية، وهذه لاستكماله دراسة بجامعة سونان كالبيجاكا
الإسلامية الحكومية بجوكجاكارتا .

وصلى الله على أشرف خلقه وأجل عباده محمد العبد الصادق في قوله
وفعله والمبلغ عن الله ما أمره بتلبيغه لخلقه من فرضه وتقله. أما بعد .

ولا تتحقق هذا البحث إلا بمساعدات ومعونات من سادات المدرسين
والموظفين والأصدقاء وغيرهم. ولذلك، فجدير به أن يقدم الكاتب غاية احترامه
وعظيم التقدير للأساتذة والأساتذات بكلية الآداب في الجامعة سونان كالبيجاكا
الإسلامية الحكومية بجوكجاكارتا الذين قد علموا وربوا علوماً كثيرة وينتسب الكاتب
فائق شكره وحلوه تقدير بالأستاذ الفاضل:

1. فضيلة الأستاذ الدكتور اندوس محمد شاكر على الحج، وهو عميد الكلية الآداب
بجامعة سونان كالبيجاكا الإسلامية الحكومية بجوكجاكارتا ومرشد في هذا
البحث.

٢. فضيلة الأستاذ الدكتور اندوس بحر بنiamin، وهو مرشد أكاديمي.

٣- والدي وأخوانى وأخواتي الذين قد بذلوا جهدهم ومساعدتهم إلى الكاتب فى
العلم.

٤. وأصدقائى الأعزاء الذين أعطونى أنواع المساعدة والمعونة طول إتمام هذا البحث.

فجزاهم الله أحسن الجزاء فإنه يجزى من يشاء بغير حساب ولا يضيع أجر
المحسنين ويتحقق لنا ما من الآمال والحمد لله رب العلمين.

بحوكمة

الكاتب

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

أسلوب الحكيم في بعض أحاديث سيد المرسلين

(دراسة تحليلية بدعاية)

Dari tema di atas, penulis akan berusaha membuktikan bahwa selain di dalam al-Qur'an al-Karim yang telah masyhur dengan keindahan bahasanya, bahwa di dalam hadits Nabi juga terdapat gaya bahasa yang diterapkan Nabi Muhammad SAW ketika menyampaikan suatu hukum kepada para sahabat beliau.

Dari sekian banyak hadits Nabi, tidak menutup kemungkinan bahwa gaya bahasa *Uslub al-Hakim* akan dijumpai. Dari segi gaya bahasa tersebutlah penulis akan berusaha mengumpulkan beberapa hadits sebagai obyek kajian, kemudian dianalisa dengan kaidah *Uslub al-Hakim*.

Uslub al-Hakim merupakan salah satu bagian dari serangkaian *Ilmu Balaghah*, lebih khususnya adalah bagian dari *Ilmu Badi'*. *Uslub al-Hakim* adalah suatu gaya bahasa yang di dalamnya membahas tentang pengalihan pembicaraan yang pada umumnya berupa tanya-jawab. Dengan gaya bahasa tersebut, orang yang diberi pertanyaan menjawab seolah-olah menyimpang dari apa yang seharusnya dijawab. Tapi pada hakikatnya jawaban tersebut masih berhubungan erat dengan pertanyaan yang telah diajukan.

محتويات البحث

أ	صفحة الموضوع
ب	مذكرة الخدمة
ج	المصادقة
د	الشعار
ه	الإهداء
و	كلمة الشكر والتقدير
ز	التجريد الفكري
ح	محتويات البحث

١	الباب الأول "المقدمة"
٢	أ. خلفية المسألة
٣	ب. بيان الموضوع
٣	ج. تحديد المسألة
٣	د. أغراض البحث
٣	هـ. طريقة البحث

٤	..... و. أساس النظرية
٥	..... ز. التحقيق المكتبي
٦	..... ح. نظام البحث

الباب الثاني "نظرة عامة عن كتاب صحيح البخاري"

٨	..... الفصل الأول: الوصف عن كتاب صحيح البخاري
٩	..... الفصل الثاني: موضوعه
١٢	..... الفصل الثالث: أساليبه

الباب الثالث "أسلوب الحكيم في علم البدع"

١٩	..... الفصل الأول: علم البلاغة وأقسامه
١٩	..... علم البلاغة
٢٣	..... أقسامه
٢٣	..... علم البيان
٢٥	..... علم المعانى
٢٧	..... علم البدع
٢٩	..... الفصل الثاني: البدع وأسلوب الحكيم
٣٠	..... الأسلوب

٣٢ أسلوب الحكيم

٣٤ علاقته بالبدع

الباب الرابع "التحليل عن أسلوب الحكيم في صحيح البخاري"

(دراسة تحليلية بديعية)

الفصل الأول: أساليب الحكيم وأقسامه في صحيح البخاري ٣٧

الفصل الثاني: جمال أسلوب الحكيم في صحيح البخاري ٤٤

الباب الخامس "النتائج والاقتراحات والاختتام"

أ. النتائج ٥٣

ب. الاقتراحات ٥٤

ج. الاختتام ٥٤

المراجع ٥٦

ترجمة الكاتب ٦١

الباب الأول

المقدمة

أ. خلفية المسألة

عرفنا بأن اللغة لها دور هام في حياة الإنسان، لأنها وسيلة لاتصال الفرد مع غيره لإدراك حاجته.^١ واللغة كما أنها وسيلة الاتصال هي كوسيلة لوحدة الأمة.

إن اللغة العربية هي بعض اللغة في العالم التي هي وسيلة لفهم علوم الدين الإسلامي لأنها كانت لغة القرآن والحديث الشريف. وقال تعالى في القرآن الكريم

﴿إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّعِلْكُمْ تَعْقِلُونَ﴾^٢.

وللغة وظائف أخرى في اجتماعية وهي أداة للدعاية والخطب والمقالات والإذاعة وغيرها.

وقد عرفنا بأن القرآن مليء بالأساليب البلاغية، وهي البيان والمعانى والبديع. وذلك لا يختلف بين أساليب القرآن والحديث فى نشر أحكامهما إلى أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم هو استعمال الأساليب البلاغية.

^١ عبد العليم إبراهيم، الموجة الفى لدرس اللغة العربية، القاهرة: دار المعارف، ١٩٦١، ص. ٤٣.

A. Soenarjo dkk., *al-Qur'an dan Terjemahnya*, Yogyakarta: PT.Dana Bhakti Wakaf, 1995, hlm. 348.^٢

واخترنا البحث بهذا الميدان هو البحث عن أساليب الحكيم في علم البدع، ومثال أسلوب الحكيم في حديث سيد المرسلين كما عرفنا هو: "حدثنا سعيد بن يحيى بن سعيد بن القرشي قال حدثنا أبي قال حدثنا أبو بردة عن عبد الله بن أبي بردة عن أبي موسى رضي الله عنه قال قالوا: يا رسول الله أي الإسلام أفضل قال: من سلم المسلمين من لسانه ويده".^٣

ب. بيان الموضوع

لتجنب خطاء فهم القراء والباحثين فجدير للكاتب أن يوضح ويحدد المصطلحات في ذلك الموضوع كما يلى:

أسلوب الحكيم : يعني تلقى المخاطب بغير ما يتربّه، إما بترك سؤاله والإجابة عن سؤال لم يسأله، وإما بحمل كلامه على غير ما كان يقصد؛ إشارة إلى أنه كان يبغى له أن يسأل هذا السؤال أو يقصد هذا

في بعض أحاديث: أي بعض من بعض أحاديث النبي صلى الله عليه وسلم.

سيد المرسلين : أي سيدنا وحبيبنا محمد صلى الله عليه وسلم.

^٣ أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، متن البخاري، الجزء الأول، سمارانج: طه فوترا، ص. ١١.

^٤ على الجار ومضطني أمين، البلاغة الواضحة، القاهرة: دار المعارف، ص. ٢٩٦.

ج. تحديد المسألة

متعلق بالموضوع الذي أقدم يعني من الحديث. ولكن ما الحديث إلا الأحاديث المعاورة التي سأظبط وسأبحث. وكانت الأحاديث في كتاب من البخاري جزء الأول.

لكي لا ينحرف ولا يخرج هذا البحث عن الموضوع السابق، فينبغي على الكاتب أن يحدد المسألة وهي كما يلى :

١. كم أقسام أسلوب الحكيم في صحيح البخاري؟
٢. كيف جمال أسلوب الحكيم في صحيح البخاري؟

د. أغراض البحث

مع المناسبة بالتحديد المسألة السابقة فأغراض هذا البحث كما

يلى:

١. المعرفة على أقسام أسلوب الحكيم في صحيح البخاري.
٢. المعرفة على جمال أسلوب الحكيم في صحيح البخاري.

هـ. طريقة البحث

لتناول البيانات والمعلومات في هذا البحث يستخدم الكاتب طريقتين:

١. الطريقة اللغوية، يستخدمها لتفاهم الحديث، وهي تستعمل إذا وجد في متن الحديث وجوه البلاغة التي تشمل فيها معنى المجاز حتى اختلف عن المعنى الحقيقي.^٥

٢. الطريقة الاستقرائية، وفيها تعرض الأمثلة أو النماذج وقحص وقارن ثم تستبط القاعد أي الانتقال من الجزئيات إلى القضايا الكليات.^٦

و. أساس النظرية

حين نبحث في علم اللغة، سنجد وجوها فيها . وكل ذلك متعلق من أي جانب نبحث . وكما عرفنا بأن اللغة العربية هي لغة من لغات العالم ولغات التوحيد . والبحوث في اللغة العربية معقدة أو مجموعة أيضا ، كبحوث القواعد (في النحو) وتغير الكلم أو اللفظ (في الصرف) وبديع وترزين الألفاظ أو المعانى اللغوى (في علم البلاغة) والأداب وغير ذلك .

استعمال التعبير المجازى فى اللغة العربية كثير جدا فيها .^٧ إذا نظر الحديث من جهة المتن واللغة فكان الحديث يستعمل لغة العربية . فالحديث من جهة المتن يستطيع أو يمكن أن يبحث من أي جانب . فى هذا البحث سيبحث الكاتب من

Nizar Ali, *Memahami Hadits Nabi (Metode dan Pendektan)*, cet. I, Yogyakarta: CESaD YPI al-Rahmah, 2001, hlm. 58.

^٥ صالح عبد العزيز وعبد العزيز عبد الجيد، التربية وطرق التدريس، مصر: دار المعارف، مجهول السنة، ص. ٢٤٩.

Yusuf Qardhawi, *Bagaimana Memahami Hadits Nabi SAW*, cet.6, Bandung: Karisma, 1999, hlm. ٧

جهة الأسلوب. النظرية عن الأسلوب كثيرة، ولكن يستخدم الكاتب بإحدى النظريات أو القواعد اللغوية التي تتعلق بالموضوع.

وأساس النظرية هي أسلوب الحكيم. أسلوب الحكيم يعني تلقى المخاطب بغير ما يترقبه، إما بترك سؤاله والإجابة عن سؤال لم يسأل، وإما بحمل كلامه على غير ما كان يقصد؛ إشارة إلى أنه كان ينبغي له أن يسأل هذا السؤال أو يقصد هذا المعنى.^٨

ز. التحقيق المكتبي

بنسبة التحقيق المكتبي الذي فعل الكاتب، ما وجدت إلا بحثاً واحداً في أسلوب الحكيم. موضوع تلك البحث "أسلوب الحكيم في القرآن الكريم"، وكان البحث لحمد طه أشرفى. والفرق بين بحثي وبحث محمد طه أشرفى يعني في موضوعه. موضوع محمد طه أشرفى هو القرآن الكريم الذي يستخدم كلمة الأسلوب الحكيم القائمة على تركيب الصفة والموصوف، وأما موضوعي هو الحديث المخواورة الذي يستخدم كلمة الأسلوب الحكيم في منه.

^٨ على الجارم ومصطفى أمين، المرجع السابق، ص. ٢٩٦.

ح. نظام البحث

هذا البحث يتضمن على خمسة أبواب، ولكل باب منها فصول، وبجانب ذلك فيه مذكرة الخدمة والشعار والإهداء وكلمة الشكر والتقدير ومحويات البحث فالمقدمة. ويأتي كلها قبل الباب الأول. وبعد الباب الخامس تأتي المراجع والملحقات وترجمة الكاتب.

يقدم في المقدمة خلفية المسألة وبيان الموضوع وتحديد المسألة وأغراض البحث وطريقة البحث وأساس النظرية وتحقيق المكتبي وأخيراً نظام البحث، وهذا الباب الأول.

فيأتي بعد ذلك الباب الثاني. وقد ضم الكاتب بحوثاً في نظرة العامة عن كتاب صحيح البخاري في وصفه وموضوعه وأساليبه.

والباب الثالث هو أسلوب الحكيم في علم البدع. وهذا الباب يتكون من فصلين فهما البلاغة وأقسامه، والبدع وأسلوب الحكيم في حد محسنات لفظية ومحسنات معنوية وأسلوب الحكيم وعلاقته بالبدع.

والباب الرابع هو التحليل عن أسلوب الحكيم في صحيح البخاري عن أساليب الحكيم وأقسامه وجمال أسلوب الحكيم فيه.

والباب الخامس الاختتام وهو يتكون من النتائج والاقتراحات وتأتي بعد الباب الخامس المراجع والملحقات وترجمة الكاتب.



الباب الخامس

النتائج والاقتراحات والاختتام

أ. النتائج

وقد سبق الذكر أن أسلوب الحكيم يكون في المخاورة، وهي قائمة بين المتكلم والمخاطب، إما أن تكون في الشعر وإما في النثر إلى جانب وقوعها في القرآن والحديث. بل أنها تقوم مقاما خطيرا فيه. لما كان هذا الشأن يتعلق ويتصل بما احتاج إليه الناس بفطرتهم في النيل إلى عقد العلاقات بعضهم من بعض.

وبعد أن يبحث المسائل من موضوع سابق وبعد النهاء تحليل البيانات الموجودة، فعلى الكاتب أن يقدم الآن النتائج كما يلى:

١. كان أساليب الحكيم في صحيح البخاري حوالي إثنى عشر حديثاً أو أكثر، إما

بترك سؤاله والإجابة عن سؤال لم يسأله، وإما بجمل كلامه على غير ما كان يقصد.

٢. كان جمال استعمال تزيين الألفاظ أو المعانى فى حد أسلوب الحكيم يعني فى

بديع لفظيه، هو ما رجعت وجوه تحسينه إلى اللفظ دون المعنى فى لفظه، فلا يبقى الشكل إذا تغير اللفظ. فإذا أبدل لفظه بغيره ولو بمعناه يسقط الشكل

البديع بسقوطه. والثاني في بديع معنويه، هو الذي وجبت فيه رعاية المعنى دون النظر، فيبقى مع تغيير الألفاظ.

ب. الاقتراحات

وبعد ما بحث الكاتب أسلوب الحكيم في بعض أحاديث سيد المرسلين (دراسة تحليلية بدينية)، أريد أن أقدم الاقتراحات لعلها نافعة لمساعدة التعليم وتعلم تزيين الألفاظ أو المعانى بالوان بديعة من الحال اللغظي أو المعنوي ومحسنات لفظية ومحسنات معنوية فى أي كلام كان. وهنا ما يتعلق بعلم البلاغة والحديث.

١. على المعلمين في اللغة العربية وأدبها أن يعرفوا بكون أسلوب الحكيم في بعض أحاديث سيد المرسلين حتى يستخدموه تلك النماذج أو الأمثلة في تدريسها.
٢. وعلى المعلم في اللغة العربية وأدبها أن يستخدم تلك النماذج لتقاهم ولتساعد نجاح التعليم في اللغة العربية وأدبها.
٣. وعلى المعلم في الحديث أن يستخدمها لتقاهم البحوث في الحديث.

ج. الاختام

الحمد لله ونشكره الذى قد أعطانا قوة الإيمان والإسلام وأنعم علينا حق نعame وهدانا إلى سبيل الرشاد حتى يستطيع الكاتب أن أتم هذا البحث بجميع الطاقة والاسطاعة ولا شك أنه يوجد فيه أخطاء وأغلاط إما من ناحية التأليف وإما من

ناحية الأساليب والمواد . وهذه كلها لقلة معارفني وخبرتي في تأليف البحث وتأليف البحث والعمل .

ولأجل ذلك، أرجو من حضرات القراء الأعزاء والباحثين الكرماء أن تndo على بآيد المساعدة وتقديم الاتقاد لأجل هذا البحث الموضع .
ولا أنسى أن أقدم شكري وتقديرى لكم وأرجو دائمًا أن يكون هذا كثير النفع
من أراد أن ينفع بالمؤلف ويجعله بفضل الله كنزًا وذكرا إلى الميعاد . أمين .



المراجع

أ. المراجع العربية:

إبراهيم، عبد العليم، *الموجهة الفنى لمدرس اللغة العربية*، القاهرة: دار المعارف، ١٩٦١.

أبو صالح، عبد القدوس، وأحمد توفيق كليب، *كتاب البلاغة*، الطبعة الثانية، رياض: إدارة البحث والمناهج، ١٤٠٣ هـ.

أحمد الهاشمى، السيد المرحوم، *جواهر البلاغة - فى المعانى والبيان والبدع*، الطبعة الثانية عشرة، بمصر: المطببة التجارية الكبرى، ١٩٦٠.

البخارى، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل، *متن البخارى*، الجزء الأول، سمارانج: طه فوترا.

الجارم، على ومصطفى أمين، *البلاغة الواضحة*، القاهرة: دار المعارف.

الجرجاني، عبد القاهر، *أسرار البلاغة - فى علم البيان*، الطبعة الأولى، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٨، في مقدمة الكتاب.

جمعي، الأخضر، اللفظ والمعنى في التفكير النبدي والبلاغي عند العرب، دمشق: اتحاد الكتاب العربي، ٢٠٠٢.

حاشية الإمام السندي. في متن البخاري.

الخطيب، محمد عجاج، أصول الحديث - علومه ومصطلاحه -، بيروت: دار الفكر، ١٩٨٩.

الزرقاني، عبد العظيم، منهاج العرفان في علوم القرآن، جزءان، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، ج. ٢٠.

الزركشى، بدر الدين محمد بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن، أربعة أجزاء، الطبعة الأولى، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، ١٩٥٧.

سلام، محمد زغلوم، تاريخ النقد الأدبي والبلاغة، الطبعة الثالثة، اسكندرية: منشأ المعارف.

الشايق، أحمد، الأسلوب، الطبعة الثامنة، قاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٩٠.

شهبه، أبو، الكتب الصحيح ستة، قاهره: جمع البحوث الاسلامية، ١٩٦٩، ص: ٥٨ /
القصطلاني، إرشاد الشاري لشرح البخاري، الجزء الأول، دار الفكر.

شيخ أمين، بكري، البلاغة العربية - في ثورها الجديد في علم البيان، الجزء الثاني - كانون الثاني، بيروت: دار الثقافة الإسلامية، ١٩٨٢، ص. ٧.

صالح عبد العزيز وعبد العزيز عبد الجيد، التربية وطرق التدريس، مصر: دار المعارف، مجهول السنة.

الصالح، صبحى، علوم الحديث ومصطلحه، الطبعة التاسعة، بيروت: دار العلم للملائين، ١٩٧٧.

ضيف، شوقي، البلاغة - تطور وتاريخ، الطبعة الرابعة، القاهرة: دار المعارف.

عبد الله، إسماعيل مصطفى السيفي و محمد حسن، النقد الأدبي والبلاغة، تحقيقه وزارة التربية الكويتية، المطبعة الأولى، كويت: المطبعة المصرية، ١٩٦٩.

عمارة، مصطفى محمد، جواهر البخارى وشرح القسطلاني، الطبعة الثامنة، سمارانج: طه فوترا، ١٣٧١ هـ.

فريد، فتحى عبد القادر، بحوث ومقالات فى البلاغة، الطبعة الأولى، قاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٨٤.

فضل، صلاح ، علم الأسلوب، القاهرة: مؤسسة مختار (دار عالم المعرفة) لنشر وتوزيع الكتاب، ١٩٩٢.

لاшин، عبد الفتاح، المعانى فى ضوء أساليب القرآن، الطبعة الثالث، القاهرة: دار المعارف، ١٩٧٨.

لجنة الترجمة، دائرة المعارف الإسلامية، ترجمة إبراهيم زكي خورشيد وأحمد الشنتاوي وعبد الحميد يونس تحت إشراف الاتحاد الدول للمجامع العلمية، الطبعة الثانية، القاهرة: مطبعة دار الشعب، ١٩٦٩.

لجنة من أدباء الأقطار العربية، فنون الأدب العربي، الفن التعليمى الأول فى النقد، دار المعارف.

المصرى، ابن أبي الإصبع، بدیع القرآن، تقديم وتحقيق معنى محمد شرف، الطبعة الثانية، القاهرة: مطبعة دار النهضة.

مطلوب، أحمد، فنون بلاغة والبيان والبدایع، الطبعة الأولى، الكويت: مطبعة دار البحوث العلمية، ١٩٧٥.

موسى، أحمد إبراهيم، الصيغ للبدایع فی اللغة العربية، القاهرة: دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، ١٩٦٩.

ب . المراجع الأندونيسية

- Ali, Nizar, *Memahami Hadits Nabi (Metode dan Pendekatan)*, cet. I, Yogyakarta: CESaD YPI al-Rahmah, 2001.
- Azami, M. Mustofa, *Metodologi Kritik Hadits*, cet. I, Jakarta: Pustaka Hidayah, 1992.
- Bahmid, H. A., *Dars al-Balaghah al-Arabiyyah*, cet. I, Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada, 1996.
- Qardhawi, Yusuf, *Bagaimana Memahami Hadits Nabi SAW*, cet. 6, Bandung: Karisma, 1999.
- Soenarjo, A., dkk., *al-Qur'an dan Terjemahnya*, Yogyakarta: PT. Dana Bhakti Wakaf, 1995.
- Umam, Chotibul, dkk., *Kaidah Tata Bahasa Arab*, cet. IV, Jakarta: Darul Ulum Press, 1993.
- Zuhri, Muh., *Hadis Nabi: Telaah Historis dan Metodologis*, cet. I, Yogyakarta: Tiara Wacana Yogyakarta, 1997.

